Polish Canadian Association of Calgary
3015 - 15th Street N.E,
Calgary, Alberta, Canada T2E 7L8,

tel: (403) 291-3757,
fax: (403) 291-3009
www.polandintherockies.com
e-mail: rockies@polandintherockies.com

Polska w Górach Skalistych to międzynarodowy program edukacyjny trwający od 20 do 31 lipca 2006 roku (11 dni) poświęcony Polsce. W Canmore, miasteczku pięknie położonym w Górach Skalistych (prowincja Alberta, Kanada) studenci polskiego pochodzenia z Kanady i Stanów Zjednoczonych będą mieli szansę pogłębić swoją wiedzę o Polsce, jej historii i kulturze, będą mogli podyskutować o współczesnych zagadnieniach i dziedzictwie tego kraju, poznać nowych przyjaciół i nawiązać więzi ze społecznością polską z całego świata. A wszystko to pod kierunkiem znakomitych wykładowców z Kanady, Stanów Zjednoczonych, Anglii i Polski.

Na ten intensywny i inspirujący intelektualnie program składają się wykłady, filmy i warsztaty dyskusyjne. Dodatkowo, wspólne posiłki, wycieczki i ogniska stwarzają luźną atmosferę swobodnego koleżeństwa, pozwalającą na nieskrępowaną wymianę myśli i poglądów.

Celem organizatorów jest rozbudzenie tą drogą w anglojęzycznych młodych Polonusach zainteresowania krajem ich przodków i w ten sposób stworzenie sieci młodych, dynamicznych i dobrze zorientowanych w sprawach Polski działaczy, którzy w przyszłości staną się liderami życia polonijnego, potrafiących bez trudu włączyć swoją narodową tożsamość w tryb północno-amerykańskiego życia.

Polska w Górach Skalistych jest przedsięwzięciem niedochodowym, zorganizowanym przez Stowarzyszenie Polsko- Kanadyjskie w Calgary przy współpracy z Canadian Foundation for Polish Studies w Montrealu. Inicjatywa ma poparcie wielu organizacji polonijnych oraz Kanadyjczyków i Amerykanów polskiego pochodzenia. Poparcie to przejawia się w pokrywaniu kosztów uczestnictwa studentów w proponowanym programie lub wpłacaniu dotacji na konto organizatorów.

Sponsorzy studentów: organizacje, przedsiębiorstwa, grupy zawodowe i osoby prywatne, które wpłacą kwotę wystarczającą na pokrycie kosztów uczestnictwa w programie co najmniej jednego studenta ($3500 CAD).

Przyjaciele programu *Polska w Górach Skalistych:* każda donacja poniżej kategorii ”Sponsorzy studentów” będzie wysoce doceniona i z wdzięcznością przyjęta.

Prosimy organizacje polonijne, grupy zawodowe, przedsiębiorstwa oraz osoby prywatne o zainwestowanie w naszą młodzież i umożliwienie stworzenia funduszu stypendialnego na rzecz programu *Polska w Górach Skalistych*. Wpłaty przeznaczone na poparcie Programu można odliczyć od dochodów przy rozliczeniach podatkowych, wpłacając je do: Polish Institute of Arts and Sciences

in Canada, 3479 Peel St., Montreal, Quebec H3A 1W7 (www.biblioteka.info) lub w USA do: PIASA, 208 East 30th Street, New York, NY 10016 (www.piasa.org).
Osoby, którym nie są potrzebne potwierdzenia dla urzędu podatkowego, mogą składać dotacje bezpośrednio do Stowarzyszenia Polsko Kanadyjskiego w Calgary.
Zachęcamy także organizacje i osoby prywatne do tworzenia lokalnych stypendiów dla studentów zasługujących na uczestnictwo w programie *Polska w Górach Skalistych* w ich własnych środowiskach. W takim wypadku wystarczy przedstawić kandydaturę studenta i zawiadomić organizatorów o przeznaczeniu funduszu na pokrycie jego uczestnictwa w programie. Taka inicjatywa pomoże rozszerzyć sieć wychowanków *Polski w Górach Skalistych,* dodając przedsięwzięciu regionalnego charakteru i wzmacniając przy tym zaangażowanie tamtejszej Polonii.

Stypendia są przyznawane na podstawie CV uczestników, listów polecających i szkiców literackich, zawierających opis motywacji uczestniczenia w zajęciach. Pełne stypendium pokrywa wpisowe, koszty zakwaterowania (11 nocy), trzy posiłki dziennie, koszty transportu na terenie prowincji Alberta oraz wycieczek grupowych. Nie są wliczane przeloty lotnicze.

Na dzień 1 października 2005 roku potwierdzili swój udział w zajęciach roku 2006 następujący wykładowcy:

Dr Mark Brzeziński jest prawnikiem z Waszyngtonu i znawcą problematyki wschodnio-europejskiej. Jako członek Rady Bezpieczeństwa Narodowego w administracji B. Clintona, odgrywa ważną rolę w życiu politycznym Stanów Zjednoczonych.

Marek Jan Chodakiewicz zrobił doktorat na uniwersytecie Columbia i jest profesorem historii w The Institute for World Politics w Waszyngtonie. Jest autorem wielu książek i artykułów naukowych jak: „ Between Nazis and Soviets": „Occupation Politics in Poland 1937 –1947", "After the Holocaust: Polish – Jewish Conflict in the Wake of World War II", oraz „Poland's Transformation: A Work in Progress"

Menachem Daum jest współreżyserem i producentem (wraz z Orenen Rudavsky'm) głośnego filmu dokumentalnego „Gra w chowanego" („Hide and Seeking"). Film został nagrodzony Grand Prix na Warszawskim Festiwalu Filmów Żydowskich. Otrzymał również pierwszą nagrodę za film dokumentalny w Best Inter–Faith Film 2004 roku. Obraz ten jest głębokim studium humanizmu i religii i mimo, że koncentruje się na stosunkach polsko-żydowskich, odwołuje się także do wartości uniwersalnych.

Profesor Karin Friedrich z uniwersytetu w Aberdeen jest autorką prac: „The Other Prussia", „Royal Prussia" i „ Poland and Liberty".

Profesor Robert Frost z katedry Początków Historii Nowożytnej na Uniwersytecie Aberdeen. Opublikował prace: „After the Deluge", „Poland – Lithuania and the Second Northern Warr" (Cambridge University Press, Cambridge 1993). Obecnie pracuje nad „The Oxford History of the Polish – Lithuanian Union 1385-1815" dla Oxford University Press.

Profesor Bill Johnston jest dyrektorem Katedry Polonistyki przy Uniwersytecie Indiana w Bloomington. Wykłada literaturę i język polski, a szczególnie interesuje go tłumaczenie współczesnej literatury polskiej. Wśród jego opublikowanych przekładów są: „Złowić cień" (The Shadow Catcher) i „Autoportret z kobietą " (Self-Portrait with Woman) Andrzeja Szczypiorskiego, „Inne rozkosze" (His Current Woman) Jerzego Pilcha oraz Bolesława Prusa „Grzechy dzieciństwa i inne opowiadania" (The Sins of Childhood and Other Stories). Obecnie pracuje nad przekładem opowiadań Gustawa

Herlinga – Grudzińskiego. Profesor Johnston będzie mówił o wyzwaniach, jakie stawia kultura tłumaczenia i o istocie tożsamości.

Andrew Nagorski – zastępca redaktora naczelnego d/s wydań zagranicznych tygodnika Newsweek, jest odpowiedzialny za rozszerzenie zagranicznej sieci wydawnictwa, do której ostatnio dołączył Newsweek Polska. Doskonale zna języki: angielski, polski, rosyjski i francuski. Andrew Nagorski jest autorem prac: „Narodziny wolności", „Shaping Lives and Society in the New Eastern Europe" i powieści „Stacja końcowa Wiedeń". Piastował stanowisko szefa biur prasowych w Berlinie, Moskwie i w Warszawie Pracował jako korespondent w wielu częściach świata. Z perspektywy swego bogatego doświadczenia Andrew Nagorski będzie omawiał tematykę mediów i zagadnienia współczesne.

Eva Nagorski – pisarz i producent 22-minutowego filmu narracyjnego „Solidarity". Film opowiada o lojalności i przyjaźniach w kontekście NSZZ Solidarność. Eva Nagorski jest dramaturgiem , scenografem i tłumaczem, jest również współautorem (z Januszem Głowackim) sztuki „No-smoking section". Przetłumaczyła również kilka jego sztuk. Pisze i po angielsku i po polsku. Była asystentką Andrzeja Wajdy – zdobywcy Oscara.

Estanislao Osiewicz- dziennikarz „The Globe and Mail", ogólnokanadyjskiej gazety, wydawanej w Toronto. Pracował tam jako komentator ds. legislacyjnych oraz korespondent w Chinach. Sprawował funkcję z-ca redaktora ds. krajowych, był wydawcą sekcji weekendowej FOCUS oraz zajmował się dziennikarstwem interwencyjnym. Obecnie jego domeną są sprawy zagraniczne.
Urodzony w Argentynie, w polskiej rodzinie, kształcił się w St. Michael's College School, York University oraz Ryerson Polytechnic University. Studiował również na uniwersytecie w Bordeaux.
Zna języki angielski, francuski, polski i chiński (mandaryński).
Jego prace były drukowane również w takich gazetach i czasopismach, jak the Washington Post, the International Herald Tribune and the South China Morning Post.

Irene Tomaszewski – pisarka i prezes-założyciel The Canadian Foundation for Polish Studies. Jej książka „ Inside a Gestapo Prison 1942-44: The Letters of Krystyna Wituska" jest umieszczona w harmonogramie publikacji Wayne State University Press na maj 2006 roku. Jest współautorką książki „Zegota: The Council for Aid to Jews in Occupied Poland 1942-1944", a również autorką scenariusza filmu dokumentalnego pod tym samym tytułem.

Profesor Tamara Trojanowska – kieruje obecnie Katedrą Polonistyki na Wydziale Języków i Literatur Słowiańskich. Już po raz drugi weźmie udział w zajęciach Polska w Górach Skalistych i tym razem będzie kierować częścią zajęć dydaktycznych dotyczących przeglądu literatury polskiej i historii kultury, co będzie bardzo interesujące zarówno dla tych, którzy są z tą tematyką obeznani, jak i dla tych, którzy dopiero zostaną w nią wprowadzeni.

Komentarze uczestników seminarium Polska w Górach Skalistych –2004

Norman Davies: „Polska w Górach Skalistych – to doskonały pomysł."
Krzysztof Zanussi: „ Udział w programie Polska w Górach Skalistych był okazją zobaczenia zupełnie nowego pokolenia Polonii i nowego sposobu działania. Ja nie spotkałem się jeszcze z takim seminarium... Ta młodzież zrobiła na mnie bardzo dobre wrażenie, byli dociekliwi, krytyczni, myślący, żywi – to była chyba dobrze wybrana grupa młodych ludzi, którzy mają przyszłość... Oni teraz będą umieli się bronić przed wszystkimi sposobami, jakimi współczesny świat próbuje Polaków i wszystkie inne mniejszości narodowe poniżyć, przed tym, żeby nie powtarzać fałszywych, antypolskich stereotypów".

Komentarze studentów:

„ Pragnę podziękować wszystkim organizatorom seminarium Polska w Górach Skalistych... Muszę powiedzieć, że kiedy zgłosiłem swoje uczestnictwo, nie zdawałem sobie sprawy ze skali tego wydarzenia. Chociaż jest mi trudno teraz osądzić czy wyniosłem maksimum korzyści z niego, musze powiedzieć, że rozbudziło ono we mnie na nowo zapał do włączenia się w życie Polonii."

M.B., Chicago

„Program Polska w Górach Skalistych był bogaty i wartościowy. Dowiedziałam się o pewnych faktach z historii Polski, których dotychczas byłam nieświadoma, np. nie słyszałam nigdy o organizacji 'Żegota', ani nie zdawałam sobie sprawy z zasięgu jakie miały deportacje Polaków w głąb ZSRR w czasie Drugiej Wojny Światowej oraz o losach wywiezionych ludzi. I ci wspaniali wykładowcy... ich zapał do współpracy z nami również poza wykładami, czy to w czasie śniadania, czy zwiedzania, zawsze gotowi do rozmowy..."

A.N., Edmonton

„ To seminarium miało tak ogromny wpływ na mnie, że do tej chwili nie mogę sobie tego uzmysłowić. Pragnę pracować dla społeczności polskiej i rozważam również studia na Uniwersytecie Jagiellońskim po zdaniu matury. Tak poziom wykładowców zaproszonych do Canmore jak entuzjazm i zaangażowanie organizatorów zaprezentowane w ciągu tych jedenastu dni były naprawdę nadzwyczajne. Trudno było oprzeć się pasji tych, którzy przybyli tu podzielić się z nami swoją wiedzą."

„Wierzcie mi, proszę, że byłabym więcej niż szczęśliwa, jeśli mogłabym w jakikolwiek sposób być pomocna w zapewnieniu przyszłości tego programu. Polska w Górach Skalistych to był ogromny sukces. Ja osobiście radowałam się każdą jego chwilą. Poznawanie historii Polski i innych zagadnień było ogólnie rzecz biorąc – bezcenne. Biorąc to wszystko pod uwagę, seminarium Polska w Górach Skalistych było fantastyczne i ze wzruszeniem przeżyłabym to jeszcze raz. Dzięki za możliwość uczestniczenia w tym programie."

A.P., Toronto

„Byłem naprawdę mile zaskoczona stopniem profesjonalizmu, wysokim poziomem wykładowców, wspaniałą organizacją i trafnym doborem studentów. Jak na pierwszy raz, seminarium było więcej niż sukcesem. Mam nadzieję, że w przyszłości efekty będą jeszcze lepsze."

V.J., New Haven CT

„... doznania prześcignęły moje oczekiwania jakie wcześniej wiązałem z programem. Czuję, że nie tylko nauczyłem się wiele o swoim dziedzictwie i mojej tożsamości jako Kanadyjczyka polskiego pochodzenia, ale również zostałem wyposażony w środki i kontakty, które uczuliły mnie na sprawy ważne dla wszystkich Polaków żyjących w Ameryce Północnej (tak zarówno tych urodzonych tutaj, jak i tych urodzonych w Polsce a teraz tu mieszkających)."

R.T. Montreal